

Bulletin technique

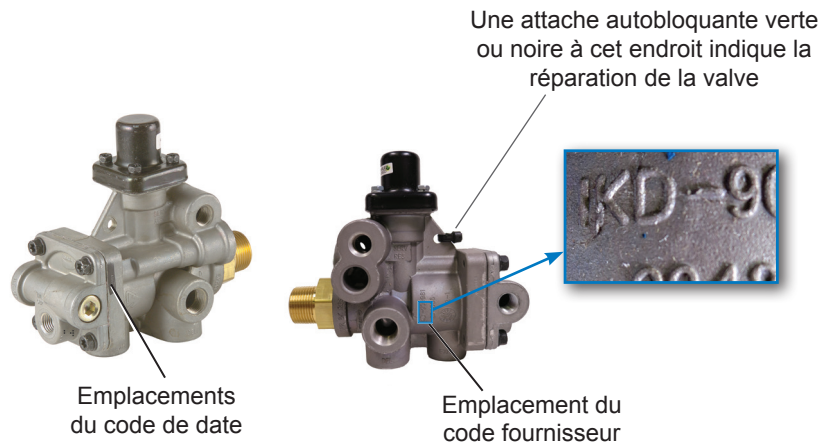
N° de bulletin : TCH-003-054

Date en vigueur : 20-02-2018

Annulations : Pareilles à celles du 22-07-2016

Page : 1 sur 3

Objet : **VALVE DE FREIN À RESSORT (REMRORQUE) BENDIX® SR-5™**



Valve de frein à ressort (remorque) Bendix® SR-5™

Bendix Commercial Vehicle Systems LLC mène une campagne de rappel de sécurité volontaire, **Rappel N° : 16E045**, concernant la valve de frein à ressort (remorque) Bendix® SR-5™. Ce rappel des valves SR-5 vise les codes-articles indiqués à la page 2; ils ont le code fournisseur « IKD » moulé sur le corps de valve et ont été fabriqués entre le 1^{er} janvier 2014 et le 4 mars 2016 inclusivement.

Explication de l'anomalie :

Bendix a établi la possibilité d'une fuite interne de l'unité SR-5 dans des circonstances exceptionnelles; cette fuite causera un serrage tardif des freins à ressort lorsqu'on stationne la remorque. Cette fuite est audible ou constatée à la tête d'accouplement rouge (alimentation en air) lorsqu'on la désaccouple du tracteur ou, lorsqu'on l'accouple, à l'orifice d'échappement d'air du robinet de stationnement (robinet de freinage à main MV-3® de Bendix®) ou à la valve de desserrage rapide dans la conduite d'alimentation de la remorque (valve de protection du tracteur).

Véhicules concernés :

Si la fuite interne se manifeste, le réservoir de la remorque subira une perte de charge. Si l'on constate une fuite importante à la tête d'accouplement rouge (alimentation en air) ou à l'orifice d'échappement d'air du robinet de stationnement (tel que noté ci-dessus), le serrage des freins à ressort de la remorque pourrait être lent. Remarque : Cette anomalie n'a aucun effet sur les freins du tracteur.

Mesures à prendre :

Cesser immédiatement l'utilisation ou la vente de valves SR-5 qui relèvent des paramètres du rappel. La vente par un détaillant ou un distributeur d'une valve soumise à un rappel constitue une infraction à la loi fédérale. Bendix offre un nécessaire de réparation permanente (*code-article K140496*) – instructions comprises – des valves-relais de remorque SR-5 visées par le rappel. Ce nécessaire est gratuit. Les clients doivent également être informés de la campagne de rappel.

Identification :

La présence d'une attache autobloquante dans l'orifice d'identification de la valve SR-5 indique que la réparation a déjà été effectuée; aucune autre intervention n'est alors requise. Les valves SR-5 qui n'ont pas d'attache autobloquante dans l'orifice sont désignées par le code fournisseur et par la date de fabrication situés sur le corps de valve, tel qu'indiqué par l'illustration ci-dessus. Ces **deux** codes doivent être vérifiés pour savoir si la valve fait partie ou non de la campagne. Les valves visées par cette campagne doivent satisfaire aux critères suivants :

1. Le code fournisseur est « IKD »; et
2. La date de fabrication est du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 4 mars 2016 inclusivement. Pour vérifier le code de date, voir *Explication du code de date* à la page suivante.

(Suite)

Explication du code de date :

Un code de date est poinçonné (et non moulé) sur le corps de la valve SR-5™ de Bendix®. Repérer ce code (enlever au besoin la couche de peinture) pour lire la date. Ignorer les éléments suivants, grisés ci-dessous : chiffre de l'équipe de travail, quart de fabrication, usine de fabrication, numéro de série du quart. Le code qui établit la date de fabrication est mis en évidence. Voici comment l'interpréter :

- Le premier champ est le mois (A = Janvier, B = Février, etc. – sauf la lettre I – donc J = Septembre, et ainsi de suite).
- Les deux champs suivants indiquent le jour du mois (par ex., 01 = 1^{er}); et
- les deux champs suivants indiquent l'année (par ex., 14 = 2014).

Ce rappel concerne les valves fabriquées durant cette période :

Du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 4 mars 2016

C'est-à-dire, A0114T jusqu'à C0416T

Mois – De A à M, en sautant I

Année 14, 15 ou 16

Numéro de l'équipe de travail (facultatif)

Quart de fabrication (facultatif)

Usine de fabrication

Numéro de série du quart (facultatif)

Jour du mois 01 à 31

Codes-articles visés par le rappel :

Le rappel concerne les codes-articles de valves de remorque Bendix® SR-5™ suivants :

Code-article de la valve de frein à ressort Bendix® SR-5™			
108945	109620	K033090	K033225
109615	5009738	K033091	K033226
109616	K033086	K033221	K035724
109617	K033087	K033222	K035737
109618	K033088	K033223	OR109615
109619	K033089	K033224	OR109617
Code-article du Nécessaire remorque Bendix®			
801664	970751	5020245	K070278
970748	970752	5020246	K098097
970749	5020216	K070214	K115592
970750	5020218	K070223	K115593

(Suite)

Remplacement de la valve Bendix® SR-5™ :

Si votre stock de pièces actuel, y compris les remorques toujours en votre possession, comporte des valves-relais SR-5 de Bendix qui relèvent des paramètres de rappel, communiquez avec notre Centre du service à la clientèle de Huntington, en Indiana. Veuillez composer le numéro sans frais 1-800-AIR-BRAKE, poste 4435 (1-800-247-2725, poste 4435) pour préparer le retour de pièces en stock touchées.

Gestion du rappel :

Établissez le nombre de vos véhicules touchés par ce rappel, puis envoyez une demande de nécessaire(s) de rappel à SR5Campaign@bendix.com de Bendix. Veuillez à indiquer dans votre demande la quantité requise de nécessaire(s), le nom d'une personne-ressource et l'adresse de livraison. Les propriétaires doivent présenter une demande (cf. instructions ci-dessous) pour entamer le processus de remboursement (des coûts directement attribuables au rappel des valves de remorque SR-5).

Présentation d'une demande :

Cliquez sur SERVICES & CONSEILS, puis sur Centre de rappel (adresse http://www.bendix.com/fr/servicessupport/servicessupport_1.jsp) sur bendix.com pour télécharger la demande de rappel des valves Bendix SR-5. Remplissez la demande par Internet, puis enregistrez le formulaire rempli dans votre ordinateur; ou bien, imprimez la demande avant de la remplir. Veuillez à donner tous les renseignements obligatoires.

Pour entamer le processus de remboursement, envoyez à Bendix le dossier complet – dont la demande remplie – par l'un des moyens suivants :

- De préférence, par courriel à SR5campaign@bendix.com; ou
- Par Postes Canada/U.S. Mail à :

Bendix Commercial Vehicle Systems LLC.
À l'attention de : Campagne Bendix SR-5
901 Cleveland Street
Elyria, OH 44035, États-Unis

Nos coordonnées :

Veuillez téléphoner à notre Centre d'assistance rappel si vous avez des questions au sujet de cette campagne de rappel de sécurité volontaire. Composez le numéro sans frais de Bendix 1 877 345-9526. Nos représentants sont à votre disposition du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h, HE. Vous pouvez également envoyer un courriel au Centre, à SR5campaign@bendix.com.



Connectez-vous et puisez à la meilleure source

Formation en ligne disponible à votre rythme – 24/7/365.

Visitez brake-school.com.